

# Saint Mary of the Angels Parish

1481 Dufferin Street, Toronto, ON M6H 4C7 416-532-4779 • Fax: 416-532-4389

website: stmaryoftheangelsto.archtoronto.org • email: stmaryoftheangelsto@archtoronto.org

## PASTORAL TEAM

Fr. Renan Roberto Costa - Pastor

"Be it done unto me  
according to thy word"  
(Luke 1:38)

"Faça-se em mim segunda  
a tua palavra"  
(Lucas 1:38)

## MASSES

Saturday 6:00 pm – Portuguese

Sunday

8:30 am – Portuguese 10:30 am – English  
12:00 pm – Portuguese

Mon. to Wed. & Fri. 6:00 pm – Portuguese

## CONFESSIONS

Monday to Wednesday & Friday by appointment

## BAPTISMS

Book well in advance in order for Parents and Godparents to participate in Preparation Meeting.

## MARRIAGE

By appointment at least one year in advance. Marriage Course required.

## OFFICE HOURS

Monday to Friday 9:00 am to 12:00 pm and  
1:00 pm to 5:00 pm or by appointment

## SCHOOLS

St. Mary of the Angels 416-393-5228  
St. Bruno 416-393-5376

## SCHOOLS SACRAMENTAL PREPARATION

Registration in September  
Classes from October to May

### PARISH REGISTRATION

Are you registered in our Parish?  
Anyone who wants to celebrate their marriage or baptism or needs any letters of reference or the signing of any documents must be registered for at least one year and participate regularly in our Sunday Eucharist and other Parish activities.



## MISSAS

Sábado 6:00 pm – Português

Domingo

8:30 am – Português 10:30 am – Inglês  
12:00 pm – Português

De Segunda-feira à Quarta-feira & Sexta-feira 6:00 pm – Português

CONFISSÕES: De Segunda-feira à Quarta-feira e Sexta-feira, por apontamento

## CALENDÁRIO SEMANAL

Terça-feira – 9:30 am - Grupo Almas Pequenas  
Quarta-feira – 7:00 pm - Legião de Maria  
Quarta-feira – 7:30 pm - Ensaio Coral

## PRIMEIRA SEXTA-FEIRA E PRIMEIRO SÁBADO DO MÊS

4:00 pm – Hora de Oração Individual  
5:00 pm – Meditação do Rosário

**BATISMOS:** Marcar com a devida antecedência para os Pais e Padrinhos participarem numa Reunião de Preparação.

**CASAMENTOS:** Tratar do processo com um ano de antecedência. Fazer Curso de Preparação.

**HORÁRIO DO ESCRITÓRIO:** De Segunda à Sexta-feira  
9:00 am às 12:00 pm e da 1:00 pm às 5:00 pm ou por apontamento

## ESCOLAS

St. Mary of the Angels 416-393-5228 St. Bruno 416-393-5376

### REGISTO PAROQUIAL

Já se inscreveu na nossa Paróquia? Se ainda não se inscreveu, leve consigo um formulário de inscrição e entregue-o na Igreja, depois de devidamente preenchido. Recordamos que quem deseja celebrar o seu casamento ou batismo, ou quem necessitar de qualquer documento da nossa Paróquia deverá estar inscrito há pelo menos um ano, e participar regularmente na Missa Dominical e outras atividades Paroquiais.

## Intenções de Missas / Mass Intentions

**Sábado Dia 13 de Novembro**

**Saturday November 13th**

**6:00pm** - ✕ Manuel Gonçalves e Florinda Pereira Gonçalves

✕

**Domingo dia 14 de Novembro**

**Sunday November 14th**

**8:30am** - ✕ Lucia Alfonso Capella

✕ Em Horna de São José pela Salvação eterna de todos Agonizantes até o fim do mundo

✕ Maria José Branco, Agustinho da Silva, Paulina Gouveia e Luciano Gouveia

✕ Falecidos Familiares de Natalia Medeiros

✕ Falecidos Familiares de Nelson Rodrigues

✕ Alexandre Da Rocha Martins

**10:30am** - ✕ 1º Year of Passing – Mildred Coyle

✕ Souls in Purgatory

✕ Fernando Nascimento

**12:00pm** - ✕ Almas De Purgatório

✕ José Ornelas Fernandes

✕ Duarte e Maria Pavão e Familiares Falecidos

✕ 7º Dia de Falecimento – Maria Orandina Cabral

✕

**Segunda-Feira dia 15 de Novembro**

**Monday November 15th**

**6:00pm** - ✕ Idalina Fernandes e Irmãos Falecidos

**Terça-Feira dia 16 de Novembro**

**Tuesday November 16th**

**6:00pm** - ✕ João Ventura e Familiares Falecidos

**Quarta-Feira dia 17 de Novembro**

**Wednesday November 17th**

**6:00pm** - ✕ Mara Salomé Miranda Zybalá e Almas do Purgatório

**Sexta-Feira dia 19 de Novembro**

**Friday November 19th**

**6:00pm** - ✕ José Moreira



**Offerings/Coletas:**

**Dia 06 e 07 de Novembro de 2021**

Dominical: \$ 1,653

Renovations/Obras: \$ 1,684

**Let us keep in our prayers those who have passed**

away during this liturgical year.

**Elevemos as nossas preces por aqueles que passaram durante este ano litúrgico.**

**Ricordiamo nelle nostre preghiere a coloro che sono passati nel corso di questo anno liturgico.**

✕

*Antonio Macchione, Eliani Marcelo Sales, Manuel Goncalves Ferreira, Gloria Arena-Paruch, Rickey Marshall, Teresa Couto, Maria Isaura Barreiro, Joaquim Da Conceição Pinheiro, Michele Mannella, Manuel Ferreira, Ines Martins Torneiro, Rui Manuel Da Cunha Gomes Loureiro, Leopoldina Silva, José Da Camara, Virginia Matias Cabral Ferreira, Elvira De Jesus Andrade, Rosaria Rita Fava, Fatima Delminda Medina, Maria Eduarda Aguiar, Gino Mattucci, Gil Medeiros, Urbano Barbosa, José Ornelas Fernandes, António Silva Araujo, Carlos António De Gouveia, Enrica Ronzoni Fabrizi, Arminda Felicissimo Pereira, Maria Do Carmo Viveiros, Carlos Furtado Amaral, António Nunes, Hilario Oliveira Dolores Costa Martins, João Da Assenção Tavares, Leonel Augusto Feijo, José Manuel Moreira, Maria Landina DeMelo, António Pinto De Freitas, Maria De Jesus Azevedo, Maria Helena Branco, Alzira Junqueira, Ilda Ferreira Rocha, Carlos Dinis Emiliano Filipe Terçeira Andrade, Deolinda Sousa-Dias, Nina Paolina Ventura*

✕

**Eternal rest grant unto them, O Lord!**

**Dai-lhes Senhor o eterno descanso!**

**L'eterno riposo donagli Signore!**

## **Office of Vocations**

**Re: Come & See – Day Retreat – November 20 at St. Augustine's Seminary**

The Office of Vocations will host a Come & See – Day Retreat for men 18 years and older at St. Augustine's Seminary on **Saturday, November 20 from 9 a.m. to 3:30 p.m.** This day retreat offers men a way to discern a possible call to the priesthood at our seminary. We encourage you to promote this retreat in your parish and during your livestream Masses. Thank you in advance for your generosity as we work together to build a culture of vocations.

**REGISTER:** [www.vocationstoronto.ca](http://www.vocationstoronto.ca).

**EMAIL:** [vocations@archtoronto.org](mailto:vocations@archtoronto.org)

## **December 4 - Advent Retreat**

**A Journey with Mary**

Time: 9:00a.m. -3:30 p.m. Cost: \$40.00 per person  
Queen of Apostles Renewal Centre, 1617 Blythe Road  
905-278-5229 or [office@qoa.ca](mailto:office@qoa.ca)

## **December 11- Bereavement Retreat**

### ***Journey with Others Who Share your Experience***

Time: 9:00a.m. -3:30 p.m. Cost: \$40.00 per person  
Queen of Apostles Renewal Centre, 1617 Blythe Road  
905-278-5229 or [office@qoa.ca](mailto:office@qoa.ca)



***Collection Envelopes:*** As we update our records and reduce expenses, we ask that parishioners with old envelopes please throw them all out at the end of this year as some of your envelope numbers may change in this upcoming year. **The 2022 Envelopes will be available soon and anyone interested in having a box can contact the office by November 22, 2021**

***Caixa de envelopes de coleta:*** Os números das caixas de alguns paroquianos podem mudar no próximo ano, à medida que trabalhamos para atualizar nosso arquivos e reduzir despesas. Nos pedimos que jogue fora todos os envelopes velhos o fim deste ano. **Os Envelopes de 2022 estarão disponíveis em breve e os interessados em receber uma caixa podem entrar em contato com o escritório até o dia 22 de Novembro de 2021**

### **St. Mary of the Angels Parish**

A CENTURY OF MISSION TO IMMIGRANTS



### ***Parish Centennial Book***

Through much effort and dedication our Centennial Book has finally arrived! The Parish would like to extend their gratitude to all the Parishioners and the community who either dedicated their time, their donations, or their stories.

It is through all of you that

this book has become a reality!

Anyone wishing to purchase a copy of the Centennial Book may contact the parish office to add their name to the list.

### ***Livro do Centenário da Paróquia***

É com muito esforço e dedicação que o nosso Livro do Centenário finalmente chegou! A Paróquia gostaria de estender a sua gratidão a todos os Paroquianos e à comunidade que tanto dedicou o seu tempo, as suas doações ou as suas histórias. É através de todos vocês que este livro se tornou realidade!

Qualquer pessoa que deseje comprar uma cópia do Livro do Centenário pode entrar em contato com o escritório da paróquia para adicionar seu nome à lista.

### **Tema do 33º Domingo do Tempo Comum - Ano B**

A liturgia do 33º Domingo do Tempo Comum apresenta-nos, fundamentalmente, um convite à esperança. Convidamos a confiar nesse Deus libertador, Senhor da história, que tem um projecto de vida definitiva para os homens. Ele vai – dizem os nossos textos – mudar a noite do mundo numa aurora de vida sem fim.

### **A Primeira Leitura (LEITURA I – Dan 12. 1-3)**

A primeira leitura anuncia aos crentes perseguidos e desanimados a chegada iminente do tempo da intervenção libertadora de Deus para salvar o Povo fiel. É esta a esperança que deve sustentar os justos, chamados a permanecerem fiéis a Deus, apesar da perseguição e da prova. A sua constância e fidelidade serão recompensadas com a vida eterna.

### **A Segunda Leitura (LEITURA II – Heb 10. 11-14,18)**

A segunda leitura lembra que Jesus veio ao mundo para concretizar o projecto de Deus no sentido de libertar o homem do pecado e de o inserir numa dinâmica de vida eterna. Com a sua vida e com o seu testemunho, Ele ensinou-nos a vencer o egoísmo e o pecado e a fazer da vida um dom de amor a Deus e aos irmãos. É esse o caminho do mundo novo e da vida definitiva.

### **O Evangelho (Evangelho – Mc 13. 24-32)**

No Evangelho, Jesus garante-nos que, num futuro sem data marcada, o mundo velho do egoísmo e do pecado vai cair e que, em seu lugar, Deus vai fazer aparecer um mundo novo, de vida e de felicidade sem fim. Aos seus discípulos, Jesus pede que estejam atentos aos sinais que anunciam essa nova realidade e disponíveis para acolher os projectos, os apelos e os desafios de Deus.

DEHONIANOS

### **PUBLICAÇÕES LITÚRGICAS:**

**Procuram companhias e pessoas autónomas que desejam fazer seus anúncios em nosso boletim paroquial. Por favor, apoiem-nos, anunciando seu Produto ou serviço. Telefone para Publicações Litúrgicas # (905) 624-4422**



**Reflexão da Semana**





TONY HENRIQUES  
416-530-4027

**Remember...**  
Let our advertisers know  
you saw their ad here.

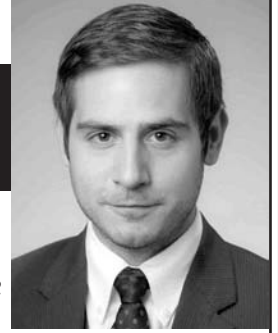


**LAWYERS**

**Marcos  
Associates**

**Advogados**

*Ao serviço da comunidade  
desde 1977*



**1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151**



Come to one of our state of the art showrooms to see  
our wide variety of Espresso/Cappuccino Machines

672 Dupont St. Vaughan Mills  
Sherway Gardens 115 Matheson Blvd



Vescio Family Serving Your Family

Please Visit our Website at  
[www.vesciofuneralhome.com](http://www.vesciofuneralhome.com)

**Woodbridge Chapel**  
8101 Weston Road  
905-850-3332

**Toronto Chapel**  
2080 Dufferin Street  
416-656-3332

**(New) Maple Chapel**  
211 McNaughton Road East  
905-303-0770

*Proudly serving  
our community  
since 1937.*

**JERRETT  
FUNERAL HOMES**  
1141 St. Clair Ave W  
416-654-7744



A division of Service Corporation International (Canada), ULC.

**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE  
YOUR BUSINESS!**



**TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422**



**MATTHEW  
FERNANDES**

MATTHEWFERNANDES.CA

Real Estate  
Sales Representative

DIRECT LINE:  
416-937-4510

EU FALO  
PORTUGUES



**BATHURST CHAPEL**  
366 Bathurst St.  
416-603-1444

**ANNETTE CHAPEL**  
92 Annette St.  
416-762-8141

Jimmy and Andrew  
Cardinal

4th Generation Owners

[www.cardinalfuneralhomes.com](http://www.cardinalfuneralhomes.com)

**BEREAVEMENT CENTRE**  
86 Annette St.  
416-762-3478

*Macedo  
Winery Limited*

1381 Dufferin St. 416-535-0416

*Downtown  
Winery Limited*

30 Ossington Ave. 416-537-0416

**JONES DESLAURIERS**  
INSURANCE MANAGEMENT INC.

**VIEIRA OFFICE**

1271 Dundas St. W. 416-531-1146  
VieiraOffice.com

**HOME AUTO COMMERCIAL LIFE**

Providing innovative insurance solutions to the  
community for over 35 years.

We represent over 15 major insurance companies.  
Trust a broker who understands your needs.

Monday - Friday 9am-7pm  
Saturday 9am-3pm



**CATHOLIC CEMETERIES**  
FUNERAL SERVICES

[www.catholic-cemeteries.com](http://www.catholic-cemeteries.com)

Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467  
Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822  
Assumption Cemetery 905-670-8801

**In keeping with your Catholic faith**